



คำสั่งนายทะเบียน

Order of The Registrar

ที่ ๑๖๑ / ๒๕๕๘

No.....

เรื่อง เพิกถอนใบอนุญาตทำงาน

Title : The Cancellation of Work Permit

ตามที่นายทะเบียนได้ออกใบอนุญาตทำงานให้แก่ MRS.NAN LEIK สัญชาติ พม่า
According to issuance of work permit to Nationality
ทำงานในตำแหน่ง กรรมกร กับนายจ้างชื่อ นายศรีนวล กอนสีลา สถานที่ทำงานตั้งอยู่เลขที่ ๙๑/๑ หมู่ ๕
Working position With the employer name located at the workplace
ตำบลหนองยวง อำเภอเวียงหนองล่อง จังหวัดลำพูน ใบอนุญาตทำงานเลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๐๑๘๔๒๒
Work permit no
ตั้งแต่วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ หมดอายุวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙
from date expiration date

เนื่องจากปรากฏข้อเท็จจริงว่านายจ้างได้เลิกจ้าง MRS.NAN LEIK โดยการแจ้งออก
It was due to admissible evidence that employer termination by report out of
จากงานให้นายทะเบียนทราบเมื่อวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ และไม่ปรากฏว่าคนต่างด้าวไปทำงานกับนายจ้าง
by report out of work to the registrar on the day and not appear that alien work with
รายอื่นแต่อย่างใด
another employer

ดังนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติราชการทางปกครอง
Therefore , under the authorization of the Administrative Procedure Act B.E ๒๕๓๙(๑๙๙๖),section ๔๙ and ๕๓
พ.ศ. ๒๕๓๙ นายทะเบียนจึงเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของ MRS.NAN LEIK เลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๐๑๘๔๒๒
The registrar orders the cancellation of work permit of no.

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ อนึ่ง หากคนต่างด้าวประสงค์จะอุทธรณ์หรือโต้แย้ง
Effective date of this Order is However,if alien wish to appeal of challenge the order,
คำสั่งนี้ให้ยื่นอุทธรณ์หรือโต้แย้งคำสั่งดังกล่าวต่อนายทะเบียนภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง
he or she may do so to the registrar within ๑๕ days after receiving the order

สั่ง ณ วันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘

GIVEN this day of ๒๕ AUGUST ๒๐๑๕

(นางสาวอวยพร นันไชยกา)

จัดหางานจังหวัดลำพูน

นายทะเบียน

The Registrar

ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

Under the Working of Aliens Act,B.E. ๒๕๕๑ (A.D.๒๐๐๘)



คำสั่งนายทะเบียน
Order of The Registrar
ที่ ๑๖๐ / ๒๕๕๘
No.....

เรื่อง เพิกถอนใบอนุญาตทำงาน
Title : The Cancellation of Work Permit

ตามที่นายทะเบียนได้ออกใบอนุญาตทำงานให้แก่ MR.SAI SU สัญชาติ พม่า
According to issuance of work permit to Nationality
ทำงานในตำแหน่ง กรรมกร กับนายจ้างชื่อ นายศรีนวล กอนสีลา สถานที่ทำงานตั้งอยู่เลขที่ ๙๑/๑ หมู่ ๕
Working position With the employer name located at the workplace
ตำบลหนองยวง อำเภอเวียงหนองล่อง จังหวัดลำพูน ใบอนุญาตทำงานเลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๑๘๔๒๓
Work permit no
ตั้งแต่วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ หมดอายุวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙
from date expiration date

เนื่องจากปรากฏข้อเท็จจริงว่านายจ้างได้เลิกจ้าง MR.SAI SU โดยการแจ้งออก
It was due to admissible evidence that employer termination by report out of
จากงานให้นายทะเบียนทราบเมื่อวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ และไม่ปรากฏว่าคนต่างด้าวไปทำงานกับนายจ้าง
by report out of work to the registrar on the day and not appear that alien work with
รายอื่นแต่อย่างใด
another employer

ดังนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติราชการทางปกครอง
Therefore , under the authorization of the Administrative Procedure Act B.E ๒๕๓๙(๑๙๙๖),section ๔๙ and ๕๓
พ.ศ. ๒๕๓๙ นายทะเบียนจึงเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของ MR.SAI SU เลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๑๘๔๒๓
The registrar orders the cancellation of work permit of no.

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ อนึ่ง หากคนต่างด้าวประสงค์จะอุทธรณ์หรือโต้แย้ง
Effective date of this Order is However,if alien wish to appeal of challenge the order,
คำสั่งนี้ให้ยื่นอุทธรณ์หรือโต้แย้งคำสั่งดังกล่าวต่อนายทะเบียนภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง
he or she may do so to the registrar within ๑๕ days after receiving the order

สั่ง ณ วันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘
GIVEN this day of ๒๕ AUGUST ๒๐๑๕

(นางสาวอวยพร นันไชยกา)
จัดหางานจังหวัดลำพูน
นายทะเบียน
The Registrar

ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
Under the Working of Aliens Act,B.E. ๒๕๕๑ (A.D.๒๐๐๘)



คำสั่งนายทะเบียน
Order of The Registrar
ที่ ...๑๕๔.. / ๒๕๕๘
No.....

เรื่อง เพิกถอนใบอนุญาตทำงาน
Title : The Cancellation of Work Permit

ตามที่นายทะเบียนได้ออกใบอนุญาตทำงานให้แก่.....MRS.NAN SHWE YIN..... สัญชาติ.....พม่า.....
According to issuance of work permit to.....Nationality.....
ทำงานในตำแหน่ง.....งานกรรมกร..... กับนายจ้างชื่อ.....นายสุพงษ์ ลักษณ์ธนากุล.....
Working position.....With the employer name
สถานที่ทำงานตั้งอยู่เลขที่... เลขที่ ๒๓๐ หมู่ ๔ ต.นครเจดีย์ อ.ป่าซาง จ.ลำพูน.....
located at the workplace
ใบอนุญาตทำงานเลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๒๐๔๗๐.....ตั้งแต่วันที่...๒๙ มกราคม ๒๕๕๘.....หมดอายุวันที่...๑๙ มีนาคม ๒๕๖๐.....
Work permit no..... from date.....,.....expiration date.....

เนื่องจากปรากฏข้อเท็จจริงว่านายจ้างได้เลิกจ้าง..... MRS.NAN SHWE YIN.....
It was due to admissible evidence that employer termination
โดยการแจ้งออกจากงานให้นายทะเบียนทราบเมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๘ และไม่ปรากฏว่าคนต่างด้าวไปทำงานกับนายจ้างราย
อื่นแต่อย่างใด

by report out of work to the registrar on the day and not appear that alien work with another employer.

ดังนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติราชการทางปกครองพ.ศ.๒๕๓๙
Therefore , under the authorization of the Administrative Procedure Act B.E. ๒๕๓๙ (๑๙๙๖),section ๔๙ and ๕๓
นายทะเบียนจึงเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของ MRS.NAN SHWE YINเลขที่.....๐๔๘๕๑๐๐๒๐๔๗๐.....
The registrar orders the cancellation of work permit of..... no.....

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่.....๑๙ สิงหาคม.๒๕๕๘.....อนึ่ง หากคนต่างด้าวประสงค์จะอุทธรณ์หรือโต้แย้ง
Effective date of this Order is..... However,if alien wish to appeal of challenge the order,
คำสั่งนี้ให้ยื่นอุทธรณ์หรือโต้แย้งคำสั่งดังกล่าวต่อนายทะเบียนภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง
he or she may do so to the registrar within ๑๕ days after receiving the order

สั่ง ณ วันที่ ๑๙ สิงหาคม .๒๕๕๘
GIVEN ๑๙ AUGUST ๒๐๑๕

(นางสาวอวยพร นันไชยกา)
จัดหางานจังหวัดลำพูน
นายทะเบียน
The Registrar

ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
Under the Working of Aliens Act,B.E.๒๕๕๑ (A.D.๒๐๐๘)



คำสั่งนายทะเบียน
Order of The Registrar
ที่ ...๑๕๕.. / ๒๕๕๘
No.....
เรื่อง เพิกถอนใบอนุญาตทำงาน
Title : The Cancellation of Work Permit


ตามที่นายทะเบียนได้ออกใบอนุญาตทำงานให้แก่.....MR.NAING SAI..... สัญชาติ.....พม่า.....
According to issuance of work permit to.....Nationality.....
ทำงานในตำแหน่ง.....งานกรรมกร..... กับนายจ้างชื่อ.....นายสุพงษ์ ลักษณะธนากุล.....
Working position.....With the employer name
สถานที่ทำงานตั้งอยู่เลขที่... เลขที่ ๒๓๐ หมู่ ๔ ต.นครเจดีย์ อ.ป่าซาง จ.ลำพูน.....
located at the workplace
ใบอนุญาตทำงานเลขที่ ๐๔๘๕๑๐๐๒๐๔๖๙.....ตั้งแต่วันที่...๒๙ มกราคม ๒๕๕๘.....หมดอายุวันที่...๑๙ มีนาคม ๒๕๖๐.....
Work permit no..... from date.....expiration date.....

เนื่องจากปรากฏข้อเท็จจริงว่านายจ้างได้เลิกจ้าง..... MR.NAING SAI.....
It was due to admissible evidence that employer termination
โดยการแจ้งออกจากงานให้นายทะเบียนทราบเมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๘ และไม่ปรากฏว่าคนต่างด้าวไปทำงานกับนายจ้างราย
อื่นแต่อย่างใด
by report out of work to the registrar on the day and not appear that alien work with another employer.

ดังนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติราชการทางปกครองพ.ศ.๒๕๓๙
Therefore , under the authorization of the Administrative Procedure Act B.E. ๒๕๓๙ (๑๙๙๖),section ๔๙ and ๕๓
นายทะเบียนจึงเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของ MR.NAING SAI.....เลขที่.....๐๔๘๕๑๐๐๒๐๔๖๙.....
The registrar orders the cancellation of work permit of..... no.....

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่.....๑๙ สิงหาคม.๒๕๕๘.....อนึ่ง หากคนต่างด้าวประสงค์จะอุทธรณ์หรือโต้แย้ง
Effective date of this Order is..... However,if alien wish to appeal of challenge the order,
คำสั่งนี้ให้ยื่นอุทธรณ์หรือโต้แย้งคำสั่งดังกล่าวต่อนายทะเบียนภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันที่รับทราบคำสั่ง
he or she may do so to the registrar within ๑๕ days after receiving the order

สั่ง ณ วันที่ ๑๙ สิงหาคม .๒๕๕๘
GIVEN ๑๙ AUGUST ๒๐๑๕


(นางสาวอวยพร นันไชยกา)
จัดหางานจังหวัดลำพูน
นายทะเบียน
The Registrar

ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
Under the Working of Aliens Act,B.E.๒๕๕๑ (A.D.๒๐๐๘)